

### **Englisch für ASME Code Anwender**

Datum: Montag, 13. April 2026 - Online

**Der ideale Einstieg in die ASME Seminarreihe!** In unseren deutschsprachigen Seminaren müssen wir im Umgang mit dem ASME Code auf viele englische Fachbegriffe zurückgreifen. Um ungeübten Einsteigern und Anwendern mit eingerosteten Englischkenntnissen ein einfaches Einarbeiten zu ermöglichen, bieten wir hier komprimiert das sprachliche Rüstzeug für den effektiven Einsatz des ASME Codes. Nach dem Seminar kennen Sie die wichtigen Schlüsselwörter und Fachbegriffe, können die relevanten Informationen aus den Texten herausfiltern und vermeiden dadurch viele Missverständnisse von Anfang an. Ziel des Seminars ist es, Ihnen den Umgang mit dem ASME Code zu erleichtern.

**Dauer:** 1 Tag

### **Übersicht der Themen:**

- Spezifische Einführung
- typischer Aufbau des ASME Codes
  - ASME Paragraphen und Fußnoten
  - Tabellen, Skizzen und Zeichnungen
  - Interpretations, Code Cases, etc.
- ASME Schlüsselwörter
- notwendige Vokabeln und Abkürzungen zum Regelwerkverständnis
  - tube/pipe, throat/leg, construction/design/fabrication, GTAW, LBW, SPWS,...
  - US-Customary Einheitensystem
- potenzielle Stolperfallen
- ASME Formulare
  - Schweißdokumente (WPS, WPQ, PQR)
  - zFP Dokumente (Prüfanweisungen, Personalqualifikation, „Written Practice“, ...)
  - ASME Questionnaire, QC Manual, Materialzeugnisse, Inspektions- und Fertigungsplan (traveller),...
- Übungen

Seminarleiter: **Ulrich Kammler** (Sprachtrainer/Fachübersetzer)

Tel.: 0201 74 72 75-0 – E-Mail: kammler@cis-inspector.com

Ulrich Kammler arbeitet seit über 25 Jahren als Sprachtrainer und Fachübersetzer. Seine Dienstleistungen sind speziell abgestimmt auf die englischsprachlichen Anforderungen des Apparate- und Anlagenbaus, der petrochemischen Industrie, von Inspektionsgesellschaften und Prüfunternehmen. Seine langjährige Erfahrung in der Sprachausbildung, insbesondere von ASME Inspektoren und TÜV Sachverständigen, befähigen ihn, Benutzern von englischsprachigen Regelwerken eine effektive Einführung in deren Anwendung zu geben. Seine Seminare sind besonders darauf ausgelegt, den Teilnehmern durch praxisnahe Beispiele die Scheu vor dem Einsatz der englischen Sprache im beruflichen Kontext zu nehmen.

Für weitere Informationen stehen Ihnen der Seminarleiter oder unser Seminar-Team gerne zur Verfügung:

Tel.: 0201 74 72 75-0

Fax: 0201 74 72 75-29

E-Mail: [service@cis-inspector.com](mailto:service@cis-inspector.com)

<http://www.cis-inspector.com>

# ASME Code-Wochen Online

## Frühjahr 2026



Firma	<b>Anmeldung online unter:</b> <a href="http://www.cis-inspector.com">www.cis-inspector.com</a>  <b>Fax oder E-Mail:</b> Fax: +49 201 74 72 75-29 E-Mail: <a href="mailto:seminar@cis-inspector.com">seminar@cis-inspector.com</a>  Adresse: CIS GmbH Laubenhof 6, 45326 Essen
Titel, Vorname, Name	
Straße	
PLZ/Ort	
Land	
Telefon <span style="float: right;">Fax</span>	
E-Mail	
Firmenstempel, Unterschrift	

Titel	Name	Vorname	B1	B2	B3	B4	B5	B6	B7	B8	B9	B10	B11	B12	B13	B14	B15	B16	B17	B18	B19

Sem.	Datum	Titel	Preis
B1	13.04.2026	Workshop - Das ASME Joint Review sicher bestehen	650,- €
B2	13.04.2026	Englisch für ASME Code-Anwender	650,- €
B3	14.04.2026	Der ASME Code für Nichttechniker	400,- €
B4	14.04.2026	ASME Code - Allgemeine Einführung	650,- €
B5	15.-16.04.2026	ASME Code Section VIII, Division 1 - Druckbehälter	1250,- €
B6	15.-16.04.2026	ASME Code Section V - Zerstörungsfreies Prüfen	1250,- €
B7	17.04.2026	ASME Code Section I - Dampfkessel	650,- €
B8	20.04.2026	ASME Code unter der DGRL	650,- €
B9	20.-21.04.2026	ASME Code Section IX – Schweißen	1250,- €
B10	21.-23.04.2026	ASME Code Section VIII, Division 1 - Berechnungsworkshop	1680,- €
B11	22.04.2026	ASME B31.3 & B31.1 Rohrleitungen	650,- €
B12	23.04.2026	ASME B16.34 – Ventile	650,- €
B13	24.04.2026	B31.3- & EN 13480-Rohrklassen	650,- €
B14	04.05.2026	ASME Code Materialanforderungen	650,- €
B15	5.-6.05.2026	ASME Code Section VIII, Division 2	1250,- €
B16	7.05.2026	FE-Berechnungen nach ASME	650,- €
B17	27.-28.04.2026	ASME Section III – Nuclear Code	1250,- €
B18	29.-30.04.2026	ASME NQA-1 – Qualitätssicherung	1250,- €
B19	8.05.2026	Lead Auditoren Prüfung	550,- €

Alle Preise pro Teilnehmer zzgl. der ges. USt.